



Exzellente
Deutsche
Auslandsschule



Viña del Mar, 03.11.2019

Información sobre la jornada escolar del lunes 4 de noviembre

Estimados Padres y Apoderados,

espero que hayan tenido unos días tranquilos. Sin tener certeza de que no habrá manifestaciones mañana, hemos decidido mantener el horario reducido desde las 8:00h hasta las 13:10 horas este lunes 4 de noviembre. No se realizarán actividades en la tarde. Los alumnos pueden asistir al colegio con ropa de calle.

Si sus hijos normalmente, después de sus clases, se van solos, les solicito por favor que aclaren con ellos la vuelta a casa.

Nuestro plan es retomar las clases normales a la brevedad posible. Aun así, seguiremos evaluando día a día la contingencia y les informaremos sobre las medidas para el día siguiente antes de las 18 horas.

Cordialmente le saluda,

Martin Gellert
Rector

Viña del Mar, 03.11.2019

Informationen zum Schultag am Montag, den 4.11.2019

Sehr geehrte Eltern,

Ich hoffe sehr, dass Sie ein ruhiges Wochenende verbracht haben. Auf Grund der immer noch bestehenden großen Unsicherheit bezüglich möglicher Demonstrationen wollen wir morgen Unterricht von 8:00h bis 13:10h durchführen. Am Nachmittag werden keine Aktivitäten stattfinden. Die Schülerinnen und Schüler können in normaler Straßenkleidung in die Schule kommen.

Falls Ihre Kinder normalerweise nach dem Unterricht alleine nach Hause gehen, besprechen Sie bitte mit Ihnen das Nachhausekommen.

Wir wollen so schnell wie möglich zur Normalität zurückkehren. Dennoch müssen wir die Lage jeden Tag neu evaluieren. Wir werden Sie jeweils vor 18 Uhr über die Planungen für den kommenden Schultag informieren.

Mit freundlichen Grüßen,

Martin Gellert
Schulleiter